

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 64 (1946)  
**Heft:** 262

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einziehen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publilites AG. — Insertionsfrist: 20 Rp. die einseitige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 6.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publilites SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 78610—78695.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordonnance N° 8 de l'OGA sur l'approvisionnement du pays en fourrages secs et en fûtifères.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: Mäntel zu den Anteilscheinen Nrn. 10441/43 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, lautend auf den Namen des Wilhelm Peter, Zimmermann, Gontenschwil.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 9. Mai 1947, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (W 569\*)

Aarau, den 6. November 1946.

Bezirksgericht Aarau.

Der unbekannte Inhaber der Serie 15369 mit den Nrn. 460741/460770, Prämienanleihe der Bernischen Wohnungs-Genossenschaft in Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 566\*)

Bern, den 4. November 1946.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der nachgenannte Werttitel wird als vermisst gemeldet und zur Amortisation beantragt: Inhaberschuldbrief Fr. 20 000, datiert den 25. Mai 1928, Vorgang Fr. 50 000. Lt. Einzelblatt Nr. 251 im Grundbuch Kreuzlingen. Ursprünglicher Schuldner: Oskar Nater, Musikhaus, Kreuzlingen; jetzige Schuldnerin: Frau Witwe Anna Margaretha Nater-Rehbock, in Kreuzlingen.

Wer auf den obgenannten Werttitel Ansprüche erheben will, wird hiermit aufgefordert, innert einem Jahr unter Vorlage des Werttitels sich beim unterzeichneten Gerichtspräsidentium zu melden, ansonst die Kraftloserklärung des Werttitels ausgesprochen wird. (W 570\*)

Kreuzlingen, den 7. November 1946.

Gerichtspräsidentium Kreuzlingen:  
Dr. Hans Roth.

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 5. September 1927 per Fr. 15 000, lastend auf Grundbuch Olten Nr. 3170 des Schuldners Dr. Peter Mani, Augenarzt in Olten, wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 558\*)

Olten, den 6. Juli 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

##### Berichtigung.

INDEX A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1946, Seite 3118). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1946, Seite 1630.

3. August 1946.

Bund Schweizerischer Architekten (Fédération des Architectes Suisses), in Zürich, Genossenschaft (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1945, Seite 630). Die Generalversammlung vom 8. September 1945 hat die Umwandlung in einen Verein beschlossen. Die Genossenschaft, die aufgelöst ist, wird nach sinngemässer Beobachtung der Vorschriften über die Liquidation im Handelsregister gelöscht.

3. August 1946.

Bund Schweizer Architekten [BSA] (Fédération des Architectes Suisses [F.A.S.]), in Zürich. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 8. September 1945 ein Verein, welcher die bisherige nunmehr gelöschte Genossenschaft fortsetzt. Er bezweckt die Vereinigung der ihren Beruf als Künstler ausübenden Architekten zur Wahrung des Ansehens, der Ehre und der Unabhängigkeit des Standes, zur Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern und zur Vertretung ihrer beruflichen und wirtschaftlichen Interessen. Er fördert künstlerisch hochwertiges und sozial wertvolles Bauen.

Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: a) ein Eintrittsgeld; b) jährliche und ausserordentliche Mitgliederbeiträge; c) Ueberschüsse aus Publikationen und Veranstaltungen und besondere Vereinsgeschäfte. Eine persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins besteht nicht. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Zentralvorstand von 5 bis 7 Mitgliedern, der Arbeitsausschuss und die Rechnungsrevisoren. Edmond Fatio, von und in Genf, Obmann, oder Rudolf Steiger, von Flawil, in Zürich, Säckelmeister und Obmann/Stellvertreter, führen Kollektivunterschrift mit Robert Winkler, von Luzern, in Zürich, Schriftführer. Domizil: Talstrasse 15, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

29. Oktober 1946. Manufakturwaren.

Forrer & Cie., in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1940, Seite 2420), Manufakturwaren en gros. Der Gesellschafter Gottfried Egg ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Joh. Jakob Forrer, von Winterthur, in Winterthur 1. Neu ist als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000 in die Gesellschaft eingetreten Witwe Gertrud Egg, geborene Steiner, von und in Winterthur. Die Kommanditistin hat die Kapitalbeteiligung des verstorbenen Gesellschafters Gottfried Egg zum Wertansatz von Fr. 30 000 übernommen und damit ihre Kommanditsumme von Fr. 30 000 voll entrichtet. Einzelprokura ist erteilt an Gottfried Egg jun., von und in Winterthur.

5. November 1946. Neuheiten, Halstücher usw.

Manl S.A., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1945, Seite 2939), Neuheiten, Halstücher usw. Die Unterschriften von Angelo Jansen und Giacomo Braunschweig sind erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Pier Luigi Gallieni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

5. November 1946. Bootsvermietung, Speditionen.

Hans Huber, in Küsnacht (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1606). Die Prokura von Jakob Müller-Schafroth ist erloschen. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Bootsvermietung; Speditionen.

5. November 1946. Seidenwaren.

Spée & Rudolph, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1935, Seite 2213), Seidenwaren. Neues Geschäftslokal: Freigutstrasse 14, in Zürich 2.

5. November 1946.

Unfallversicherungsverband Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1942, Seite 1597). Kollektivprokura ist erteilt an Albert Hug, von Ramsen, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. November 1946. Wollgarne.

Eugen Berg, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1943, Seite 1081), Wollgarne. Die Prokura von Margot Berg ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Willy Berg, von Unteregstringen, in Zürich.

5. November 1946. Kohlen, Heizöl.

Emil Reinle, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1939, Seite 141), Kohlen und Heizöl. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Bicklé, von Winterthur, in Zürich.

5. November 1946. Lebensmittel.

R. Dennler, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Rosa Klara Dennler, von Bleienbach (Bern), in Zürich 9. Handel mit Lebensmitteln. Fellenbergstrasse 296.

5. November 1946. Verlagsgeschäfte usw.

Adolf Pfau, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Pfau-Sollberger, von Basel, in Zürich 4. Verlagsgeschäfte, insbesondere die Herausgabe einer periodischen Zeitschrift «Bauen und Wohnen». St.-Jakob-Strasse 29.

5. November 1946.

Walter Reuschle, Baugeschäft, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Reuschle-Binder, von Zürich, in Zürich 3. Baugeschäft. Haldenstrasse 8.

5. November 1946. Lager-, Speditions- und Kommissionsgeschäfte.

Ernst Scherz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Scherz, von Zürich und Aeschi (Bern), in Zürich 10. Lager-, Speditions- und Kommissionsgeschäfte aller Art. Regensdorferstrasse 30.

5. November 1946. Elektrische Artikel.

H. Sprenger-Lüscher, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Hermann Albert Sprenger-Lüscher, von Gansingen (Aargau), in Dietikon. Handel en gros mit elektrischen Artikeln. Urderferstrasse 22.

5. November 1946. Kunststein.

Hablützel, Pavoni & Uberti, Cementa, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Emil Hablützel, von Wilchingen, in Zürich 6, Remo Pavoni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9, und Louis Uberti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1946 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu dreien. Kunststeinfabrikation. Luggweg-Albulastrasse.

5. November 1946. Vertretungen usw.

Ewald Hohi, in Winterthur (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1946, Seite 314), Übernahme von Vertretungen usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 5. November 1946. Papiere.

**Mathias Adank**, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 426), Papiere en gros. Das Konkursverfahren über diese Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich, vom 26. Oktober 1946, als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

## 5. November 1946. Waren verschiedener Art.

**Ernst Messmer**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Messmer, von Dörfliingen, in Zürich 4. Handel mit Waren verschiedener Art. Hardstrasse 1.

## 5. November 1946.

**Duralca-Fahrradteile-Fabrikation, Caironi**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Caironi, von Bülach, in Zürich 11, mit seiner Ehefrau Berta, geborene Wetzel, in Gütertrennung lebend. Fabrikation von und Handel mit «Duralca»-Fahrradteilen, insbesondere «Duralca»-Leichtmetall-Felgen Baumackerstrasse 9.

## 5. November 1946. Import und Export.

**BEKAG, G. H. N. de Becker A. G. Zürich (BEKAG, G. H. N. de Becker Company Ltd. Zürich) (BEKAG, G. H. N. de Becker Compania anonima Zürich)**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 17. September 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Anbahnung und Durchführung von Geschäften aller Art des Importes und Exportes. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Edoardo R. Sassella, von Lugano, in Zürich, Präsident; Edwin Scotoni, von und in Zürich; Kurt Bucher, von und in Luzern; Derrick Julius Wernher, britischer Staatsangehöriger, in London, und Gustav Hans Normann de Becker, Bürger der USA., in New York. Zu Direktoren sind bestellt: J. Arno Riederer, von Pfäfers, in Zürich, und Reinhold von Becker, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Luzern. Edoardo R. Sassella, Präsident des Verwaltungsrates, Edwin Scotoni und Kurt Bucher, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie die Direktoren J. Arno Riederer und Reinhold von Becker führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talstrasse 18, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

## 5. November 1946. Kolonialwaren usw.

**Oscar Uhler & Cie.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 1-18 vom 30. Juni 1942, Seite 1493). In die Gesellschaft ist eingetreten Emil Strehler, von Winterthur, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Die Prokura von Werner Ribli ist erloschen. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Import-Agentur in Kolonialwaren, Lebensmitteln, Malz, Hopfen, Mineralölen, Getreide und Futtermitteln sowie Halb- und Fertigfabrikaten aller Art. Neues Geschäftslokal: Schützengasse 23 in Zürich 1.

5. November 1946. Technische und industrielle Bedarfsartikel usw. **Tebag A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1945, Seite 3234), technische und industrielle Bedarfsartikel aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Dietsche ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Firmaunterschrift wurde gewählt Dr. jur. Werner Hausheer, von und in Zürich.

## 5. November 1946.

**SOLVO Finanzierungs- und Beteiligungs A.G. (SOLVO Société Financière et de Participations S.A.) (SOLVO Finance and Investment Corporation Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 30. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Die Gesellschaft bezweckt: a) die Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften; b) den An- und Verkauf sowie die Verwertung von Patenten und Lizenzen; c) den Import und Export sowie Transithandel von Waren aller Art; d) den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Wertschriften und Immobilien; e) die Beteiligung an andern verwandten Unternehmungen; f) die Durchführung aller Geschäfte, welche den Gesellschaftszweck berühren und diesen zu fördern oder zu erleichtern geeignet sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. jur. Rudolph J. Kaderli, von Koppigen, in Zürich, Präsident, und Josef Tisi, von Marmorera (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 32 in Zürich 1 (eigenes Bureau).

## 5. November 1946.

**Milchgenossenschaft Bubikon und Umgebung**, in Bubikon (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1593). Die Generalversammlung vom 17. August 1946 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher solidarisch. Sie sind überdies zu unbeschränkten Nachschusleistungen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift im Sinne dieser Regelung führt nun auch der Quästor Rudolf Maurer, von und in Bubikon.

## 5. November 1946.

**Viehzüchtgenossenschaft Glattfelden**, in Glattfelden (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1940, Seite 669). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1943 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet **Fleckviehzucht-Genossenschaft Glattfelden**. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Fleckviehzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Dagegen sind die Mitglieder zu unbeschränkten Nachschusleistungen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

## 5. November 1946.

**Lamprecht & Co. Gummwarenfabrik Aktiengesellschaft (Lamprecht & Cie. Manufacture de caoutchouc souple Société Anonyme)**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1943, Seite 478). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Oktober 1946 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die französische Fassung der Firma lautet nun **Lamprecht & Cie. Manufacture de caoutchouc Société Anonyme**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Gummwaren und der Handel mit solchen Produkten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

## 5. November 1946.

**Industrie-Reklame G.m.b.H. (Publicité Industrielle S. à r. l.) (Industrial Advertising Comp. with ltd. liability)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1946, Seite 1642). Die Gesellschafterversammlung vom 29. Oktober 1946 hat die Statuten abgeändert. Der Gesellschafter Hans Amsler hat von seiner Stammeinlage von Fr. 18 000 den Betrag von Fr. 3000 an den Gesellschafter Hans Herrmann abgetreten. Es betragen demnach die Stammeinlage von Hans Amsler Fr. 15 000 und die Stammeinlage von Hans Herrmann Fr. 5000.

## 5. November 1946. Rohmaterial usw.

**TIBAG A.-G.**, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1946, Seite 1814), Import und Export von Rohmaterialien und Fertigfabrikation. In der Generalversammlung vom 29. Juli 1946 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die eingetragenen Tatsachen nicht. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Albert Baumann ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt an Stelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Jakob Gruner, von Walliswil (Bern) und Zürich, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Sie zeichnen gemeinsam. Die Prokura von Jakob Gruner ist erloschen.

## 5. November 1946.

**Telefonografen-A.-G.**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1946, Seite 359). Max Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Melanie Zoller, von Wald (Zürich), in Zürich. Sie zeichnet mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Karl Seiler.

## 5. November 1946. Waren aller Art usw.

**Socsil S.A., Succursale de Zurich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3006), Import und Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Jacques Secretan, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Edouard Petitpierre, von Couvet und Neuenburg, und Eli Pinkas, bulgarischer Staatsangehöriger, beide in Lausanne. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

## 5. November 1946. Südfrüchte usw.

**Agustin Betancor, Marseille, Succursale de Zurich**, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1938, Seite 145), Import und Export von Südfrüchten usw. Einzelfirma mit Hauptsitz unter der Firma «Agustin Betancor», in Marseille. Die Prokura von Augusto Bianci ist erloschen. Einzelprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich ist erteilt an Armin Heinrich Peter-Bianca, von Neftenbach, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Witikonstrasse 39.

## 5. November 1946. Metalle usw.

**Blockmetall A.-G.**, in Buchs (SHAB. Nr. 158 vom 11. Juli 1942, Seite 1598), Metalle usw. Als Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt Dr. phil. h. c. Alfred Ganz, von Horw, in St. Niklausen (Luzern).

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

## 25. Oktober 1946. Galvanotechnik.

**S. Schlierholz & Co.**, in Köniz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1946 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Armin Sebastian Schlierholz, von und in Köniz. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 12 000 und Einzelprokurist ist Andreas Seifert, von Sevelen (St. Gallen), in Köniz. Spezialwerkstätte für Galvanotechnik. Schwarzenburgstrasse 92.

## 4. November 1946.

**Gläubigerschutz-Verband**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1940, Seite 1464). Willy Bucher ist als Mitglied des Vorstandes zurückgetreten; seine Unterschrift sowie diejenige von Hanna Dübi, Prokuristin, sind erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1946 wurde als neues und einziges Mitglied des Vorstandes gewählt Louis Neuenchwander, von Langnau i. E., in Bern. Max Spring, von Steffisburg, in Bern, ist zum Prokuristen ernannt worden. Sie zeichnen einzeln.

## 4. November 1946. Reklamebureau.

**Johannes Widmer**, in Bern, Reklamebureau (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1970). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 5. November 1946.

«Sef» Schweiz. Elektro-Fürsorgekasse für das Installationsgewerbe, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1942, Seite 366). Neues Geschäftsdomizil: Spitalackerstrasse 62.

## 5. November 1946. Nahrungsmittel usw.

**Eika A.G.**, in Bern, Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln in allen Fabrikationsstufen usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1945, Seite 1038). Emil Hauswirth ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1946 als einziges Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift, gewählt Max Suter, von Affoltern am Albis, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Bovetstrasse 9 (im Geschäftsdomizil des Max Suter).

## 5. November 1946.

**Regina-Immobilien A.-G.**, in Bern (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2735). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr im Hause Wallgasse 4.

5. November 1946.

**Schiaeffli Transporthof A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 195). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Oktober 1946 wurden die Statuten lediglich dahin abgeändert, dass die Firma in französischer Sprache lautet: **Schiaeffli Transports S.A.**

5. November 1946. Maschinen, Apparate.

**B. Rampineil-Schwarz**, in Bern, Fachmann für Holzgas usw. (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1944, Seite 1562). Der Firmainhaber ist nun in Bern (EG.) heimatberechtigt. Er ändert die Geschäftsnatur ab wie folgt: Vertretungen von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Albert-Anker-Strasse 29.

5. November 1946.

**Schweizerischer Eisenbahner-Verband (SEV)**, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1945, Seite 1895). Der Kongress hat am 29. Mai 1946 die Statuten teilweise revidiert. Der Verbandsvorstand besteht aus 31 Mitgliedern. Die Geschäftsleitung besteht aus 16 Mitgliedern. Es zeichnen der Präsident und einer der beiden Vizepräsidenten kollektiv unter sich oder in Verbindung mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Präsident ist Robert Bratschi, von Bözingen, in Bern. Vizepräsidenten sind: Eduard Willfratt, von Zürich und Winterthur, in Zürich, und Ernst Bucher, von Albligen, in Nidau. Ferner zeichnen Paul Perrin, Ernst Fell und Hans Stähli, von Rapperswil (Bern); alle in Bern. Die Unterschriften von Gottfried Beck, bisher Präsident; Edoardo Zeli, bisher Sekretär; Albert Louis Berchtold; Constant Frey; Ernst Rüfenacht; Hans Rychener, bisher 1. Vizepräsident, und Alfred Dubach, bisher 2. Vizepräsident, sind erloschen.

**Bureau Biel**

31 octobre 1946.

**Société Industrielle du Diamant S.A.**, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 22 octobre 1946 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la représentation, l'achat, la vente et la fabrication d'articles diamantés pour toutes industries et le commerce de diamants industriels. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Seul administrateur est René Jenni, d'Iffwil, à Bienne. La société est engagée par la signature individuelle du seul administrateur prénommé. Locaux: avenue de la Gare 1 (étude de M<sup>e</sup> René Jenni).

4. November 1946.

**Genossenschaftsbuchdruckerei Biel « Genodruck »**, in Biel (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1946, Seite 1946). Einzelprokura ist erteilt an Willy Jeanneret, von Travers, in Biel.

4. November 1946. Restaurant.

**Walter Lüthi**, in Biel, Betrieb des Café « Adler » (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1936, Seite 1710). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sonceboz (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1946, Seite 3190) im Handelsregister des Amtsbezirkes Biel von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau Burgdorf**

5. November 1946.

**Bad- & Waschanstalt Burgdorf**, in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1935). Die Unterschrift des bisherigen Sekretärs Hermann Michel ist erloschen. Hermann Michel verbleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Ferner ist die Unterschrift des Kassiers Albert Spuhler erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Jakob Tschumper, von Nesslerau, in Burgdorf; dieser zeichnet zusammen mit dem Präsidenten Ernst Schmid oder dem Vizepräsidenten Walter Schmid.

6. November 1946.

**Frau Mathys-Marti**, in Burgdorf, Betrieb der « Kleinen Apotheke » und Medizinaldrogerie (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1937). Die Firma wird abgeändert und lautet nun: **Frau Mathys-Marti, Kirchbühlapotheke (Kleine Apotheke)**. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb der Kirchbühlapotheke (Kleine Apotheke).

**Bureau de Moutier**

5 novembre 1946. Pivotage.

**Oscar Racine**, à Tavannes. Le chef de la maison est Oscar Racine, de Lamboing, à Tavannes. Atelier de pivotage.

**Bureau Trachselwald**

2. November 1946. Import, Export usw.

**Ariana A.G. (Ariana S.A.) (Ariana Ltd.)**, in Hasle-Rüegsau, Gemeinde Rüegsau. Unter dieser Firma besteht auf Grund öffentlich beurkundeten Erreichungsakts und der Statuten vom 23. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme ausländischer Vertretungen, Import und Export von Waren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist zu 60% = Fr. 30 000 in bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern und setzt sich zusammen aus: Präsident: Ernst Klötzli, von Ruppoldsried, in Bern; Sekretär: Hermann Häberli, von Münchenbuchsee, in Burgdorf; Beisitzer: Fritz Leuenberger, von Lützelflüh, in Hasle-Rüegsau, Gemeinde Rüegsau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Verwaltungsräte. Geschäftsdomizil: Lützelflühstrasse 26 (bei Leuenberger & Co.).

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

4. November 1946.

**Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte**, in Luzern (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1943, Seite 1322). Dr. Otto Schaerer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen.

4. November 1946. Handelsagentur.

**Walter Winkler**, in Luzern, Handelsagentur (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1944, Seite 1515). Die Firma ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Walter Winkler & Co.», in Zürich 7.

4. November 1946. Buch- und Kunstantiquariat.

**Heinrich Rosenthal**, in Luzern, Buch- und Kunstantiquariat (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1932, Seite 2123). Die Firma hat an Franz Rosenthal, staatenlos, in Luzern, Einzelprokura erteilt.

4. November 1946. Obst, Gemüse usw.

**O. Fiechter**, in Reiden, Obst- und Gemüsehandel, Südfrüchte (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1944, Seite 563). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1946, Seite 1047) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau Murten (Bezirk See)**

Berichtigung.

**Biberenkorrektionskörperschaft von Lieblistorf**, in Lieblistorf. Die im SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1945, Seite 2931, publizierte Eintragung ist dahin zu berichtigen, dass es sich nicht um eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des OR. sondern um eine öffentlich-rechtliche Körperschaft handelt. Im übrigen bleibt der Eintragungstext bestehen.

4. November 1946. Kolonialwaren, Lederwaren usw.

**F. Affolter-Huber**, in Murten. Inhaber ist Ferdinand Affolter, Sohn des Ferdinand, von Alchenstorf (Bern), in Murten. Handel mit Kolonialwaren, Samen und Lederwaren. Hauptstrasse 25.

5. November 1946. Milchprodukte, Spezereien.

**H. Hänni-Ramstein**, in Murten. Inhaber ist Hans Hänni-Ramstein, Sohn des Fritz sel., von Köniz (Bern), in Murten. Käse-, Butter- und Spezereihandlung. Alleestrasse.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Breitenbach**

5. November 1946. Selbsttränkeapparate usw.

**Otto Jeker**, in Bärschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Jeker, Georgs sel., von und in Bärschwil. Handel mit und Vertrieb von Selbsttränkeapparaten und Fusshalter für Kühe und Pferde. Gebäude Nr. 17.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

5. November 1946. Buchdruckerei usw.

**von Gunten & Co.**, in Grenchen. Buchdruckerei, Papeterie und Buchbinderei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1941, Seite 481). Die bisherige Kollektivgesellschaftlerin Marie Wyser-von Gunten ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Gesellschaft hat sich am 1. November 1946 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Hedwig von Gunten, von Sigriswil (Bern), in Grenchen, ist einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Rudolf Kallen, von Frutigen, in Grenchen.

**Bureau Stadt Solothurn**

24. Oktober 1946. Elektrische Apparate usw.

**Armelle Naether-Béguelin**, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten und Rasierartikeln, Marke «Slalom» (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1944, Seite 367). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die nachstehend eingetragene Firma «Naether & Co.», in Solothurn, über.

24. Oktober 1946. Elektrische Apparate, Rasierartikel, Bureauartikel usw. **Naether & Co.**, in Solothurn. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 24. Oktober 1946 begonnen hat. Einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Armelle Naether, geborene Béguelin, in Gütertrennung lebende Ehefrau des Ernst Naether, von und in Solothurn. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Gustav Schueider, von Pieterlen, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der oben gelöschten Einzelfirma «Armelle Naether-Béguelin», in Solothurn. Handel mit elektrischen Apparaten und Rasierartikeln, Marke «Slalom», und mit Decolletage-Artikeln sowie mit Patentfüllstiften und Bureau-Artikeln. An Ernst Naether, von und in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Hauptbahnhofstrasse 10.

5. November 1946.

**Meyer & Stüdel A.G. Uhrenfabrik Solothurn**, in Solothurn (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1946, Seite 2952). Charles Meyer ist aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden. Neu ist in diesen ohne Unterschrift Dr. med. Fritz Spieler, von Mülödi (Glarus), in Solothurn, gewählt worden. Charles Meyer führt die Unterschrift ebenfalls nicht.

5. November 1946. Farben, Lacke.

**Eclatin A.G.**, in Solothurn, Fabrikation und Vertrieb von Farben und Lacken und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1946, Seite 35). Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1945 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert und auch andere Aenderungen vorgenommen, die aber an den publizierten Tatsachen nichts ändern.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

28. Oktober 1946. Immobilien usw.

**Meia A.G. (Meia S.A.)**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 24. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist: Kauf und Verkauf von Immobilien, Anlage von Edelobstplantagen, Betrieb einer Geflügel- und Bienenzucht und Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Eugen Wagner-Mayer, von St. Gallen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Margaretha Wagner-Mayer, von St. Gallen, in Basel. Domizil: Aeschengraben 31.

4. November 1946.

**Wohngenossenschaft Gartenstrasse**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 18. Oktober 1946 eine Genossenschaft mit dem Zwecke, den Genossenschaffern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Genossenschaffter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Genossenschaftlichen Volksblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Friedrich Wieser-Seglias, von und in Basel, als Präsident; Dr. Emil Steffen-Barbey, von Basel, in Binningen; Paul Kade-Zürcher, von und in Basel, und Alfred Spirig-Gisiger, von Widnau, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Bruderholzstrasse 18.

4. November 1946.

**Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie (Société Suisse d'Industrie Electrique)**, in Basel (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1679). Aus dem Verwaltungsrat ist Robert La Roche infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Louis Gillieron. Dem Mitglied des Verwaltungsrates Hans Geigy-Koechlin wurde Unterschrift zu zweien erteilt.

4. November 1946. Elektrische Anlagen.

**Ernst Strasser**, in Basel, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1941, Seite 906). Das Domizil wurde verlegt nach Hegenheimerstrasse 261.

4. November 1946. Maschinen usw.

**SCOE S.A.**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 29. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Handel mit Import und Export von Maschinen, Produkten und Waren aller Art, Vertretung von Unternehmungen aller Art, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Patenten und Lizenzen sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Franz Huber, von Aedermannsdorf, in Basel, als Präsident; Charles Georges, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, als Delegierter, und Robert Küffer, von Ins, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 29.

4. November 1946. Uhren usw.

**Jakob Aeschbach**, bisher in Muralto (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1945, Seite 439). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Jakob Aeschbach-Linder, von Leutwil, nun in Basel. Handel mit Uhren, Fabrikation von und Handel mit Bijouteriewaren. Riehenstrasse 312.

4. November 1946. Goldschmied.

**G. Lienhard**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottlieb Lienhard-Schärer, von und in Basel. Goldschmiedgeschäft. Spalenberg 46.

4. November 1946. Spedition.

**Transport-Kontor A.G. (Transport-Comptoir S.A.)**, in Basel, Betrieb von Speditions- und Lagergeschäften (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1944, Seite 611). Die Prokura des Hans Schläfli ist erloschen.

4. November 1946.

**Steril Catgut Gesellschaft Bohny & Hess A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1945, Seite 2364). In der Generalversammlung vom 24. Oktober 1946 wurden die Statuten abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 125 herabgesetzt auf Fr. 25 000. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 250 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 150 000. Je vier der bisherigen Aktien zu Fr. 125 wurden zu einer neuen Aktie von Fr. 500 zusammengelegt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Aus dem Verwaltungsrat ist Hanny Hess-Bohny ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Paul Haeny, von Kölliken, in Schaffhausen. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Oskar Wilhelm, von Safenwil, in Zürich, und Hans Hess, von Zürich, in Basel. Beide zeichnen zu zweien.

4. November 1946. Rohprodukte usw.

**R. Lottner**, in Basel, Handel mit Rohprodukten usw. (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1943, Seite 2255). Die Einzelfirma verzichtet als nunmehrige Geschäftsnatur nur noch Handel mit Rohprodukten, altem Eisen und Metallen.

4. November 1946. Wirtschaft.

**Karl Marti-Schelling**, in Riehen, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1944, Seite 2901). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1946.

**Bau- & Wohngemeinschaft Höflirain**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 10. Oktober 1946 eine Genossenschaft mit dem Zweck, den Genossenschäftern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Eine persönliche Haftung der Mitglieder besteht nicht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Vorstand aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Alfred Blättler-Scheringer, von Wolfenschiessen, als Präsident; Fritz Buder-Schwanager, von Basel; Hans Eggenberger-Meili, von Grabs, und Konrad Wättinger-Küster, von Basel, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Landauerhofweg 44.

5. November 1946.

**Radiumcure S.A.**, in Basel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 332). Das Domizil wurde verlegt nach Palmenstrasse 6 (bei Alice Angst).

5. November 1946. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

**Dr. Knecht**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1933, Seite 535). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. November 1946. Chemisch-technische Versuche.

**A. Schneller**, in Schaffhausen, Fabrikation und Vertrieb von chemischen und technischen Produkten (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1946, Seite 1060). Neue Geschäftsnatur: Chemisch-technisches Versuchslaboratorium.

5. November 1946. Chemisch-technische Produkte.

**J. Rossi**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Rossi, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Fabrikation von und Vertrieb von chemischen und technischen Produkten. Neustadt 11.

5. November 1946. Autotransporte.

**Hch. Stamm**, in Schleithaim, Autotransporte (Güter) (SHAB. Nr. 157 vom 7. Juli 1944, Seite 1541). Der Inhaber wohnt nun in Feuerthalen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

31. Oktober 1946. Drogerie, Sanitätsgeschäft.

**Alfred Weinmann**, in Gais, Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 211 vom 8. September 1944, Seite 2002). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1946. Mineralwasser, Spirituosen, Autotransporte.

**Arthur Walz**, in Waldstatt, bisher Bierdepot der Brauerei Haldengut und Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1937, Seite 1105). Als

Geschäftsnatur wird nun verzeigt: Vertrieb von Mineralwasser und Spirituosen sowie Autotransporte.

5. November 1946. Chemische Produkte.

**Ottlinger & Krüsi A.-G.**, in Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Oktober 1946 bildet sich unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Herstellung und Vertrieb chemischer Produkte und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Ulrich Hermann Ottinger-Bruggmann, von Urnäsch, in Teufen, Präsident; Konrad Krüsi-Bertollo, von Speicher, in Laufen (Bern), und Erika Ottinger, von Urnäsch, in Teufen. Der Präsident des Verwaltungsrates und Konrad Krüsi-Bertollo führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Jonenwatt 863.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. November 1946. Mechanische Werkstätte, elektrische Anlagen.

**Kaspar Egger**, in Rorschacherberg, mechanische Werkstätte, elektrische Licht- und Kraftanlagen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1928, Seite 57). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1946.

**Carl Gschwend, Hafnerel**, in Altstätten (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1924, Seite 387). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. November 1946. Elektrozaune.

**K. Hartung**, in Degersheim, Wiederverkauf von Elektrozaunen «Record» (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1943, Seite 1148). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1946. Technische Artikel.

**K. Güntert**, in St. Gallen, Vertrieb technischer Artikel («Dero»-Dauerlüfter) (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1945, Seite 2606). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1946. Textilwaren.

**Ernst Schneider-Steri**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1946, Seite 2842). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1946. Papiere usw.

**Konrad Hohl Söhne**, in St. Gallen, Papiere und Kartons en gros, Ausrüstartikel und Vertretungen (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1934, Seite 943). Einzelprokura ist erteilt an Emil Baerlocher, von Thal, in St. Gallen.

4. November 1946.

**Markthalle-Genossenschaft Sargans**, in Sargans (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1940, Seite 1229). Der bisherige Vizepräsident Paul Stucky ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt Hans Obrist, von Urmein, in Sargans. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

4. November 1946.

**Weinbaugenossenschaft Balgach**, in Balgach (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1943, Seite 1609). Der bisherige Präsident Karl Weder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Paul Nüesch junior, bei der Bahn, von und in Balgach, als Präsident. Präsident, Aktuar und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

5. November 1946. Holz, Holzwaren.

**Häberli-Müller**, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist Witwe Julie Häberli-Müller, von Flurlingen, in Maienfeld. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Häberli, von Flurlingen, in Bregenz (Vorarlberg). Import und Export von Holz und Holzwaren aller Art und Handel damit.

5. November 1946.

**Ignaz Forster, Spenglerel & Sanitäre Installationen**, in Berneck. Inhaber der Firma ist Ignaz Forster, von und in Berneck. Spenglerei und sanitäre Installationen. Kirchgasse.

5. November 1946. Textilien.

**Jos. F. Cajoeb**, in St. Gallen, Vertretung von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1946, Seite 1263). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigoloi

4. November 1946. Elektrische Installationen usw.

**Nic. Pleisch & Co.**, in Davos-Platz. Unter dieser Firma sind Nicolaus Pleisch, von Luzein, in Davos-Platz, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Johann Pleisch, von Luzein, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1946 ihren Anfang nahm. Die Kommanditeinlage ist in bar geleistet worden. An den Kommanditär Johann Pleisch ist Einzelprokura erteilt. Elektrische Installationen und Apparate. Promenade 37.

4. November 1946. Beteiligungen.

**Salagova S.A.**, in Roveredo, Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1943, Seite 1735). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juni 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

4. November 1946. Lederwaren.

**Max Hasler**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Max Hasler-Schmid, von Walkringen (Bern), in Chur. Handel mit Lederwaren. Lürliabstrasse 26.

5. November 1946. Tuchwaren usw.

**Daniel Scolari-Debernardi**, in Samedan, Manufaktur- und Tuchwarengeschäft (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1916, Seite 739). Diese Firma erteilt Einzelprokura an Egon Scolari, von Arvigo, in Samedan.

5. November 1946. Wein.

**Hch. Adank**, in Pontresina. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Adank, von Weite, Gemeinde Wartau, in Pontresina. Engroshandel mit Weinen.

5. November 1946.

**Viehucht-Genossenschaft Avers-Obertal**, in Avers-Obertal (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 89). Die Genossenschaft hat in ihrer Genossenschaftsversammlung vom 15. Januar 1944 neue Statuten genehmigt. Der Name wurde in **Viehuchtgenossenschaft Avers-Obertal** abgeändert. Die Genossenschaft will durch Föhrderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehucht für ihre Mitglieder einträglicher gestalten. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Ergibt die Jahresrechnung ein

Defizit, so ist es auf die Mitglieder nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschütten. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Neu wurde in den Vorstand gewählt Christian Joos-Rostetter, von Avers, in Avers-Bach, als Kassier/Vizepräsident.

#### Aargau — Argovle — Argovia

4. November 1946.

**Leichtmetall A.G. Neuenhof b/Baden**, in Neuenhof. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft. Zweck des Unternehmens ist die Fabrikation von Magnesium- und Aluminium-Guss und der Handel und Vertrieb von Gussprodukten und Leichtmetall-Fabrikaten. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichartigen Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 110 000, eingeteilt in 75 Namenaktien und 33 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von J. Meier-Stöckli die Liegenschaft, Parzelle Nr. 2003, in Neuenhof, zum Preis von Fr. 9000. Dieser Preis wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Auch die Besitzer von Inhaberaktien werden auf gleiche Weise eingeladen, solange der Verwaltung Namen und Adressen dieser Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Ernst Strupler, von Frauenfeld, in Wettingen, als Präsident; Theodor Stör, von und in Zürich, und Adolf Keller, von Reute, in Wettingen. Die Unterschrift führen Ernst Strupler und Adolf Keller kollektiv. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Josef Meier-Stöckli, von Birnenstorf, in Ennetbaden. Geschäftslokal: Seestrasse.

4. November 1946. Transparente Viscosefolien.

**Kuhn & Kleiner, Wohlen**, in Wohlen, Handel mit und Verarbeitung von transparenten Viscosefolien (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3080). Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift.

4. November 1946.

**Darlehenskasse Schmiedrued**, in Schmiedrued, Genossenschaft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1946, Seite 1359). Fritz Maurer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt Adolf Goldenberger, von und in Schmiedrued. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

4. November 1946. Bäckerei-Konditorei.

**Koch Robert**, in Bremgarten. Inhaber dieser Firma ist Robert Koch, von Uezwil, in Bremgarten (Aargau). Bäckerei-Konditorei. Spiegelgasse 211.

4. November 1946.

**Steingutfabrik Niederweiler A.-G. Niederweiler Filiale Rheinfelden (Faen-cerle de Niderviller S.A. Niderviller Succursale de Rheinfelden)**, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1946, Seite 992), mit Hauptniederlassung in Niederweiler (Elsass-Lothringen). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind ernannt worden: Witwe Yvonne Wehrung, geborene Dryander, in Drulingen (Bas-Rhin), und Simone Laprevote, in Nancy, beide französische Staatsangehörige. Sie zeichnen kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

4. November 1946. Farben, Lacke usw.

**Karl Rösch**, in Kölliken. Inhaber dieser Firma ist Karl Rösch-Matter, von und in Kölliken. Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken sowie chemischen Produkten, Handel mit Malerartikeln. Oberdorf.

4. November 1946. Restaurant.

**Otto Wolf**, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Otto Wolf, von Zeiningen, in Rheinfelden. Restaurant «Wartek», Zürcherstrasse 392.

4. November 1946.

**Martin Schaffner Eisen, Maschinen, Fahrzeuge und Bestandteile Gränichen (Aarg.)**, in Gränichen. Inhaber dieser Firma ist Martin Schaffner, von und in Gränichen. Handel mit Automobilen, andern Fahrzeugen, Eisen, Maschinen, Fahrzeug- und Maschinen-Bestandteilen. Bei der Kirche.

4. November 1946.

**Franz Steiner-Welse, Stern-Apotheke**, in Lenzburg (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1934, Seite 2923). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

4. November 1946.

**Stern-Apotheke Dr. K. Elchenberger Lenzburg**, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Dr. Kurt Elchenberger, von Beinwil am See, in Lenzburg. Apotheke, pharmazeutisch-chemisches Laboratorium. Bahnhofstrasse 492.

4. November 1946. Elektrische Bahnen usw.

**Aktiengesellschaft Kunimlir & Matter (Société anonyme Kunimlir & Matter) (Kunimlir & Matter Limited)**, in Aarau, Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen, Ueberlandleitungen, Anlagen und Installationen aller Art, Feuerverzinkung (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1944, Seite 176). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1946 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 500 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 250, auf Fr. 650 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 250. Dementsprechend wurde § 6 der Statuten revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 2600 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Otto Koellreuter, von St. Gallen, in Goldbach-Küsnacht. Er führt Kollektivunterschrift und zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten, und zwar sowohl für den Hauptsitz als auch für die Zweigniederlassungen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. November 1946. Hotel, Restaurant.

**Alfred Künzle-Hohenfels**, in Horn. Inhaber der Firma ist Alfred Künzle-Hohenfels, von St. Gallen, in Horn. Hotel und Restaurant Bad Horn. Hauptstrasse.

5. November 1946. Hotel, Restaurant.

**Frau Wwe. Berta Schneider-Pfund**, in Horn, Hotel, Restaurant, Bad (SHAB. Nr. 21 vom 23. Januar 1942, Seite 217). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

5. November 1946. Möbel.

**Jacques Goldinger Aktiengesellschaft Jago-Werke**, in Ermatingen, Möbelfabrik (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1942, Seite 1642). In der Generalversammlung vom 15. Oktober 1946 wurden die Statuten in Anpassung an

das revidierte Obligationenrecht geändert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, alle Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Im weitem berühren die Änderungen die publizierten Tatsachen nicht. Das Grundkapital von Fr. 1 200 000 ist voll einbezahlt.

5. November 1946. Kleider.

**Friedrich Straehl & Co. A.G.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Kleidern aller Art (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1946, Seite 1281). Neu und zugleich als Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift wurde der bisherige Direktor Walter Straehl, von Zofingen, früher in Konstanz, nun in Kreuzlingen, in den Verwaltungsrat gewählt. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Kurt Friedrich Straehl wurde zum Präsidenten ernannt.

5. November 1946. Färberei, Garn, mechanische Werkstätte usw.

**Brunnschweifer & Co.**, in Hauptwil, Türkischrot- und Couleur-Färberei (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1946, Seite 1021). Jetzige Natur des Geschäftes ist: Türkischrot- und Couleur-Färberei, Bleicherei, Mercerisation, Garnhandel und mechanische Werkstätte.

5. November 1946.

**Strickwarenfabrik Hans von Flüe**, in Schrofen-Amriswil. Inhaber der Firma ist Hans von Flüe, von Sachseln (Obwalden), in Schrofen-Amriswil. Strickwarenfabrik.

5. November 1946. Bureauartikel usw.

**C. Hutterli-Roth**, in Weinfelden, Schul-, Schreib-, Bureau- und Haushaltungsartikel (SHAB. Nr. 160 vom 23. Juni 1911, Seite 1110). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Max Hutterli», in Weinfelden.

5. November 1946. Schul- und Bureaubedarfsartikel.

**Max Hutterli**, in Weinfelden. Inhaber der Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «C. Hutterli-Roth», in Weinfelden, übernehmenden Firma ist Max Hutterli, von Salenstein, in Weinfelden. Handel mit Schul- und Bureaubedarfsartikeln. Bahnhofstrasse.

5. November 1946.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Tägerwilen**, in Tägerwilen (SHAB. Nr. 258 vom 4. Oktober 1946, Seite 3216). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 17. März 1938 wurden neue Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist die Vermittlung von preiswürdigen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und Geräten, der Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes sowie die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Ostschweizerischen Landwirt», die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien; der Geschäftsführer zeichnet einzeln Theodor Lüssi. Geschäftsführer, führt von nun an Einzelunterschrift. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Konrad Egloff, von und in Gottlieben, gewählt.

5. November 1946. Möbel usw.

**G. Class Söhne**, in Diessenhofen, Möbelfabrik und Innenausbau, in Konkurs (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1945, Seite 964). Die Firma wird nach durchgeführten Verfahren von Amtes wegen gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

3 ottobre 1946.

**Ufficio contabile Delu, società a garanzia limitata (Bureau comptable Delu s. à r. l.)** (Buchhaltungsbureau Delu, G.m.b.H.), con sede a Lugano (F.U.S.C. del 10 luglio 1944, n° 159, pagina 1561). Nell'assemblea del 7 settembre 1946 venne cambiata la ragione sociale in «Delu» Ufficio fiduciario e di revisione s. a g. l. («Delu» Bureau fiduciaire et de revision s. à r. l.) («Delu» Treuhand- und Revisionsbureau G.m.b.H.), modificando in tal senso l'art. 1 dello statuto sociale.

##### Distretto di Mendrisio

4 novembre 1946.

**Roba-Transporti Internazionali S.A.**, in Chiasso (F.U.S.C. del 3 novembre 1942, n° 256, pagina 2515). Procura, con firma individuale, è stata conferita a Felix Braun, da Basilea, in Mendrisio.

5 novembre 1946. Studio di architettura.

**Arch. Eros Martignoni**, in Chiasso. Titolare è Eros Martignoni, di Ermanno, da Gerra Gambarogno, in Chiasso. Studio di architettura, progetti e preventivi. Via ai Crotti 1.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

4 novembre 1946. Epicerie, mercerie, etc.

**R. Jaques-de-Blairville**, à La Chaux. Le chef de la maison est René Jaques, née de Blairville, veuve de Henri-Julien, de Ste-Croix, à La Chaux. Epicerie, mercerie, commerce de tabacs, cigares.

4 novembre 1946. Epicerie, mercerie, etc.

**Louis Rosset**, à La Chaux, épicerie, mercerie, tabacs, cigares, etc. (FOSC. du 25 janvier 1936, n° 20, page 206). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 novembre 1946. Boulangerie, pâtisserie.

**John Thévenaz**, à La Sarraz, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 4 juin 1920, n° 142, page 1051). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Lausanne

30 octobre 1946.

**Société Immobilière Les Pyramides B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1945, page 154). Suivant procès-verbal authentique du 26 octobre 1946 la société a décidé: 1° de convertir les 10 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital social de 10 000 fr. entièrement libéré en autant d'actions au porteur; 2° de porter le capital social de 10 000 à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions nouvelles au porteur de 1000 fr. entièrement libérées en compensation partielle de créances; 3° de modifier les statuts en conséquence et de les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans cet organe.

4 novembre 1946.

**Société Immobilière Clos-Mont S.A.**, à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 1er novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles et toutes opérations s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans cet organe. La société est administrée par un

conseil d'un ou de plusieurs membres. Charles Paillard, de Ste-Croix, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue Juste-Olivier 16 (chez l'administrateur).

5 novembre 1946. Confections, etc.  
**F. Kramer**, à Lausanne. Le chef de la maison est Fernand Kramer, allié Courbey, de Chevroux (Vaud), à Lausanne. Commerce de confections pour hommes, dames et enfants et de tous articles textiles. Bêthusy 23.

5 novembre 1946.  
**Société Immobilière Villamont-Etraz C**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 10 octobre 1941). Suivant procès-verbal authentique du 24 octobre 1946, l'assemblée générale a procédé à une modification des statuts. La raison est modifiée en **Société anonyme Villamont-Etraz C**. La société a pour but: l'achat et la vente de terrains et de bâtiments; la construction de bâtiments locatifs et leur exploitation; l'achat et la vente de titres; toutes opérations en rapport avec le but social. La société a acquis lors de sa constitution, de la commune de Lausanne, une parcelle de terrain d'environ 400 m<sup>2</sup>, sise rue d'Etraz, au prix de 200 fr. le m<sup>2</sup>. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

5 novembre 1946. Produits manufacturés.  
**Reco S.A.**, à Lausanne, représentation et commerce de produits manufacturés (FOSC. du 6 mars 1936). Cette raison sociale est radiée d'office au registre du commerce du district de Lausanne par suite du transfert du siège de la société à Berne (FOSC. du 12 juillet 1946, page 2106).

5 novembre 1946.  
**R. Colomb & E. Favay «Le Verre Gravé»**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 6 mars 1936). Nouvelle adresse: route de Prilly 4.

5 novembre 1946. Bonneterie, textiles.  
**M<sup>me</sup> M. Principi**, à Lausanne. Le chef de la maison est Marta, née Köhli, femme autorisée de Ettore Principi, d'Italie, à Lausanne. Représentations en articles de bonneterie et textiles. Rue du Midi 2.

5 novembre 1946. Epicerie, etc.  
**F. Vurlod**, à Lausanne, épicerie, primeurs, vins (FOSC. du 6 décembre 1943). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

5 novembre 1946. Restaurant.  
**M<sup>me</sup> Fernand Vurlod**, à Lausanne. Le chef de la maison est Marie-Ida, née Saugy, épouse autorisée de Fernand Vurlod, d'Ormont-Dessous (Vaud), à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café-restaurant de l'Ancre». Avenue d'Ouchy 66.

5 novembre 1946. Boulangerie, etc.  
**C. Bardonè**, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Bardonè, allié Codourey, de Marsens (Fribourg), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue du Léman 69.

5 novembre 1946. Boulangerie, etc.  
**W. Steffen**, à Renens. Le chef de la maison est Werner Steffen, allié Bürki, de Trub (Berne), à Renens. Boulangerie-pâtisserie. Rue de Lausanne 25.

6 novembre 1946. Impression, tissus imprimés, etc.  
**Société Anonyme ATI**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 2 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un procédé phototechnique d'impression, la vente en Suisse et à l'étranger de tissus imprimés par ce procédé, ainsi que l'importation et l'exportation de produits manufacturés et de matières premières. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 600 fr. par 8000 fr. en apports et 12 600 fr. en espèces. Lucien Dubois fait apport à la société, selon convention du 2 novembre 1946, du monopole pour une durée de 10 ans, de la fabrication en Suisse de produits textiles imprimés, notamment étiquettes de vêtements et pochettes suivant un procédé détenu par lui. La valeur de cet apport est estimée à 8000 fr.; il est accepté pour ce prix et payé par remise à l'apporteur de 8 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Est désigné comme unique administrateur avec signature individuelle Lucien Dubois, du Locle, à Lausanne. Sont nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux, Antoine et André Vuignier, les deux d'Evole (Valais), à Lausanne. Le siège légal est à Lausanne, place Saint-François 11 (chez Fiduciaire A. Lambelet & Cie. Le bureau est à Pully, chemin de Roehettaz 8).

#### Bureau de Morges

4 novembre 1946.  
**Battoir à graines d'Étoy**, à Etoy, société coopérative (FOSC. du 20 octobre 1945). Albert Giriens, de et à Etoy, est président (précédemment membre sans fonctions spéciales); Henri Giriens est secrétaire (inscrit). Francis Thury, président, a démissionné du comité et ses pouvoirs sont éteints. Le président et le secrétaire signent collectivement.

#### Bureau d'Orbe

24 octobre 1946.  
**Caisse de secours mutuels des ouvriers de la Société anonyme des chaux et ciments de Baulmes**, à Baulmes, société coopérative (FOSC. du 3 février 1933, n° 28, page 271). Dans son assemblée générale du 23 octobre 1946, la société a décidé de se transformer en association au sens de l'art. 60 C.C. sous la dénomination: «Caisse de secours mutuels des ouvriers de l'usine de Baulmes de la Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande» et de renoncer à l'inscription. Les créanciers ayant reconnu la nouvelle association comme débitrice, la raison est radiée.

#### Bureau de Payerne

4 novembre 1946. Laiterie, etc.  
**Emile Bovet**, à Henniez. Le chef de la maison est Emile Bovet, fils de Louis, d'Arnex sur Orbe, à Henniez. Laiterie-fromagerie.

4 novembre 1946. Chiffons, etc.  
**François Torche**, à Payerne, commerce de chiffons, os et métaux (FOSC. du 8 janvier 1913, n° 1, page 2). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

4 novembre 1946.  
**Grande charcuterie Payernolse**, à Payerne, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1944, n° 279, page 2623). Le président du conseil d'administration est Robert Savary et le secrétaire Jacques Givel, les deux de et à Payerne, déjà inscrits. Le président Robert Savary a, en outre, été confirmé dans ses fonctions d'administrateur-délégué avec signature individuelle. La signature appartient collectivement au président et au secrétaire du conseil d'administration. La signature du directeur Georges Zulauf est radiée.

#### Bureau de Vevey

4 novembre 1946.  
**L'Outillage Moderne S.A.**, à Vevey (FOSC. du 16 mars 1944, n° 64). Le directeur Paul Brière est radié et ses pouvoirs sont éteints.

4 novembre 1946. Agglomérés, etc.  
**Boulog S.A.**, à Vevey (FOSC. du 24 mai 1945, n° 118). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Emile-Rodolphe Steffen, président (déjà inscrit); Ernest-Charles Jacober (jusqu'ici administrateur), vice-président/secrétaire. Paul Meyer, Edouard Meyer, Alfred Michel, administrateurs, et Ernest-Hermann Panosetti, vice-président/secrétaire, démissionnaires, sont radiés. Les pouvoirs de ce dernier sont éteints. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux d'Emile-Rodolphe Steffen, président, Ernest-Charles Jacober, vice-président/secrétaire, et Fritz Hodler, directeur technique (déjà inscrit).

5 novembre 1946. Boulangerie, etc.  
**E. Stauffer**, à Vevey. Le chef de la maison est Ernst Stauffer, fils d'Albert, d'Unterentfelden, à Vevey. Boulangerie-pâtisserie, à l'enseigne: «Boulangerie-pâtisserie du Passage de l'Etoile».

#### Walls — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

24 octobre 1946. Participations.  
**El Monte, Société Anonyme (El Monte, Aktiengesellschaft) (El Monte, Limited)**, à Sion (FOSC. du 6 juin 1945, n° 129, page 1291). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 octobre 1946, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **El Monte, Société Anonyme, en liquidation**, par Marthe Brauch, de et à Zurich, qui est nommée liquidatrice, avec signature individuelle. Les signatures de Charles Wehrli et Pierre Wehrli sont radiées. Domicile de la société en liquidation: chez Willy Joris, place du Midi.

5 novembre 1946. Hôtel.  
**V<sup>ve</sup> Moutter**, à Euseigne, commune d'Hérémenec. La titulaire de cette maison est veuve Stéphanie Moutter, de Niederwald, à Euseigne, commune d'Hérémenec. Exploitation de l'Hôtel des Pyramides.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 novembre 1946. Tissus.  
**Augsburger, Franel et Cie**, à Travers, tissus et confections, société en nom collectif (FOSC. du 19 janvier 1934, n° 15, page 159). Les associées Cécile Franel et Adrienne Mojonnet, née Augsburger, se sont retirées de la société dès le 1<sup>er</sup> juillet 1946. La maison continue entre les deux associés restants, sous la nouvelle raison sociale **Augsburger, Franel & Cie, successeurs Augsburger et Mojonnet**.

##### Bureau de Neuchâtel

31 octobre 1946.  
**Expansion Electrique S.A. (EXEL)**, à Neuchâtel (FOSC. du 16 juillet 1946, n° 163, page 2145). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1946, modifié ses statuts. Le capital social est réduit de 1 000 000 à 500 000 fr. par diminution de la valeur nominale des 2000 actions de 500 à 250 fr. Puis le capital social est porté de 500 000 à 1 000 000 fr. par l'émission de 2000 actions privilégiées de 250 fr. nominatives, privilégiées quant au dividende et à la répartition du solde actif en cas de liquidation, entièrement libérées, en espèces à concurrence de 342 000 fr. et par voie de compensation pour 158 000 fr. Le capital est entièrement libéré. Le conseil d'administration se compose actuellement de 10 membres qui sont: Alfred Guinchard, président; Wilhelm-Alphons Burri; Paul Keller; Paul Joye; Victor Abrezol; Louis Martenet; Albert Meyer (les sept déjà inscrits); Robert-Albert Schmidt, de et à Lausanne; Robert de Stürler, de et à Berne (nouveau); René Sutter (déjà inscrit). La société est engagée par la signature apposée collectivement par Alfred Guinchard, président, et René Sutter, secrétaire, et par la signature individuelle de Victor Tripet, directeur.

4 novembre 1946.  
**Fœtisch Frères, Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, Succursale de Neuchâtel, «Au Ménestrel»**, à Neuchâtel (FOSC. du 6 octobre 1944, n° 235, page 2227), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Eugène Fœtisch, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Maurice Fœtisch n'est plus secrétaire du conseil; il est fondé de procuration avec signature collective. L'administrateur Fritz Roth (inscrit) est nommé secrétaire du conseil.

4 novembre 1946. Représentations.  
**Girard et Vlénet**, à Neuchâtel, représentations commerciales, société en nom collectif (FOSC. du 31 mai 1946, n° 125, page 1645). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du tribunal I de Neuchâtel, du 26 octobre 1946.

#### Gené — Genève — Ginevra

4 novembre 1946.  
**Société pour l'utilisation et le développement des combustibles de pétrole (S.U.D.E.C.)**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 août 1946, page 2404). André Percherancier, de nationalité française, à Chêne-Bougeries, a été nommé directeur avec signature individuelle.

4 novembre 1946. Société immobilière.  
**Société Square des Tranchées E**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 juillet 1946, page 2233). Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), à Châteline, commune de Vernier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Bernard Nef a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue des Moulins 1 (régie Jean Gailloud).

4 novembre 1946. Société immobilière.  
**Société Square des Tranchées F**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 10 septembre 1946, page 2661). Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), à Châteline, commune de Vernier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Bernard Nef a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue des Moulins 1 (régie Jean Gailloud).

IX. Monatsbilanz 1946 der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken vom 30. September 1946

Table with 27 columns: Nr., Firma - Raison sociale, Kasse, Co- und check-guthaben, Coupons, Banker-aktiven, Andere Banker-aktiven, Wechsel, Reports, Kontokorrentabläufen, Feste Vorschüsse, Darlehen, Launermittel, Wert-schriften, Syndikats-betriebe, Bank-fremde, Andere Liegen-schaften, Sonstige Aktiven, Bilanz-summe, Ort - Lieu. Rows list various banks like Aargauische Kantonalbank, Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, etc.

Table with 27 columns: Nr., Firma - Raison sociale, Banken-kreditoren, Bankkreditoren, Engage-ments, Verpflichtungen, Schenk-rechnungen, Kredit- und Kom-plexe, Kassen- und Obliga-tionen, Depositen, Spar-einlagen, Kassen- und Obliga-tionen, Schenk- und kurzläufige, Treuten und Ak-tiva, Hy-pothe-kendarlehen, Sonstige Passiv-schaften, Reserven, Bilanz-summe, Ort - Lieu. Rows list various banks like Aargauische Kantonalbank, Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, etc.

(AG. 97)



## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Oktober 1946

Première quinzaine d'octobre 1946 — Prima quindicina d'ottobre 1946

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

78610—78695

- Nr. 73610. 9. September 1946, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Reklamebild; Etikette. — Werner Zürcher, «Zur Friedberg», Grüningen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 73611. 11. septembre 1946, 18 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Peignes. — Pierre Schütz, Fontaine André 8, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 73612. 26. septembre 1946, 18 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Jouets. — Alf Apennes, Stenersgate 22, Oslo (Norvège). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorité: Norvège, 21 août 1946.»
- Nr. 73613. 27. September 1946, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Brennpförmchen-Packung; Brennpförmchen. — Aktiengesellschaft für chemische Holzverwertung, Wimmis (Bern, Schweiz).
- Nr. 73614. 27. September 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schachtel für Brennpförmchen. — Aktiengesellschaft für chemische Holzverwertung, Wimmis (Bern, Schweiz).
- Nr. 73615. 1. Oktober 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Viehkummet. — Gustav Vogel, Sattlerei, Badenerstrasse 3, Schlieren bei Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 73616. 1. Oktober 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einstecktasche. — Sophie Hännli-Ehret, Interlaken (Schweiz). Vertreter: Walter Hännli-Ehret, Interlaken.
- Nr. 73617. 1. Oktober 1946, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beutel zur Aufnahme von Skiern mit Stöcken. — Max Klene sen., im Heuried 60, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 73618. 2. octobre 1946, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaque de graisse alimentaire. — Fehlmann & Cie, Morges (Suisse).
- Nr. 73619. 2. octobre 1946, 8 h. — Ouvert. — 3 dessins. — Emballages de plaques de graisse alimentaire. — Fehlmann & Cie, Morges (Suisse).
- Nr. 73620. 2. Oktober 1946, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklameartikel. — Bruno Scheidegger, Kapellenstrasse 8, Bern (Schweiz).
- Nr. 73621. 2. Oktober 1946, 8½ Uhr. — Offen. — 60 Muster. — Mechanisch gewobene Möbelstoffe. — Aktiengesellschaft für Handweberei, Oberarth (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 73622. 2. Oktober 1946, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Blechdose für Saccharin-Pulver oder -Kristalle. — Gebr. Hoffmann, Blechemballagen- und Kartonnagenfabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 73623. 2. Oktober 1946, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blechdose. — Gebr. Hoffmann, Blechemballagen- und Kartonnagenfabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 73624. 2. Oktober 1946, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blechdose. — Gebr. Hoffmann, Blechemballagen- und Kartonnagenfabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 73625. 2. octobre 1946, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boucle pour bracelet-montre et ceinture. — Félix Ducommun, fabrique DEBOVA, rue de Carouge 48<sup>bis</sup>, Genève (Suisse).
- Nr. 73626. 2. Oktober 1946, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etui für Ferien-Abonnement der SBB. — Hans Grundherr, Müllerstrasse 57, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 73627. 2. Oktober 1946, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Etui für Ferien-Abonnement der SBB. — Hans Grundherr, Müllerstrasse 57, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 73628. 2. Oktober 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Bestandteile zu Spielzeug. — Walter Rätz, Birnbaumstrasse 19, Zürich (Schweiz).
- Nr. 73629. 2. Oktober 1946, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrradständer. — Ernst Griner & Sohn, Fahrradhaus, Schafisheim (Aargau, Schweiz).
- Nr. 73630. 2. Oktober 1946, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Fadenführerklappen für Spinn- und Zwirnmaschinen. — Emil Knecht, Werkmeister, Stegen-Wetzikon (Zürich, Schweiz).
- Nr. 73631. 3. Oktober 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuh. — Karl Grossmann, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 73632. 3. Oktober 1946, 17¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rasierklingshalter. — Josef Mayer, Tummelplatz 10, beim Römertor, Linz an der Donau (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Oesterreich, 12. Juni 1946.»
- Nr. 73633. 4. Oktober 1946, 8 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Reparaturetiketten. — Kehrl, Beyeler & Cie., Seematte 551, Hünibach bei Thun (Schweiz).
- Nr. 73634. 4. Oktober 1946, 8 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Azetonspargefäss; Klein-Schreibkassette. — Kehrl, Beyeler & Cie., Seematte 551, Hünibach bei Thun (Schweiz).
- Nr. 73635. 4. Oktober 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 330 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 73636. 5. Oktober 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Tombolose. — August Neuhaus, Bruggstrasse 2, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 73637. 5. Oktober 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Tombolose. — August Neuhaus, Bruggstrasse 2, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 73638. 7. Oktober 1946, 9 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Spielzeug; Brotschale; Brotschale mit Messer. — Hans Hinden, Zürcherstrasse 20, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 73639. 7. Oktober 1946, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebroschüre. — Alphons Ruckstuhl, Forchstrasse 99, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 73640. 7. Oktober 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger, & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 73641. 7. Oktober 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Herrenhemden-Halsbändchen. — Josef Stüssi, Bützi, Adligenswil bei Luzern (Schweiz).
- Nr. 73642. 7. octobre 1946, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu de football. — Camille Verdan, route de Genève 128, Thonex (Suisse). A. Schott, ing.-conseil, Genève.
- Nr. 73643. 7. Oktober 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 327 Muster. — Stickereien. — Walter Schrank & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 73644. 8. Oktober 1946, 15¾ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Spezialarmaturen für Leuchtstoffröhren. — FLUORA Leuchtstoffröhren GmbH., Rosenbergstrasse 58, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 73645. 9. Oktober 1946, 15¾ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schachtel für Schokoladespezialität. — Firma Braendli-Margot, Konfiserie, Tearoom, Bahnhofstrasse 37, Aarau (Schweiz).
- Nr. 73646. 1. Oktober 1946, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zerstäuberdüse. — Engeler & Cleis GmbH., Konstruktionswerkstätte, Affoltern am Albis (Schweiz).
- Nr. 73647. 3. Oktober 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Signalvorrichtung an Uhren. — Eugen Böhm, Fabrikstrasse 36, Arlesheim (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 73648. 3. Oktober 1946, 17¾ Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Spielzeug. — Josef Mayer, Tummelplatz 10, beim Römertor, Linz a. d. D. (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 73649. 5. Oktober 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handkoffer. — Alfred Schmid, Speisergasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 73650. 7. Oktober 1946, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gerät zur Aufnahme von Schreib- und Bureau-Utensilien. — Willy Müller, Ingenieur, Hochstrasse 36, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. jur. dipl. Ing. Arnold R. Egli, Zürich.
- Nr. 73651. 8. Oktober 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Näh-schattulle. — Friedrich Ruf-Tribelhorn, Ebnet-Kappel (Schweiz).
- Nr. 73652. 8. Oktober 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hausordnungsplakate. — Max Lienhard-Howald, Verlag für Industrie-Werbung, Buchs (Aargau, Schweiz).
- Nr. 73653. 8. Oktober 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Etiketten. — Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schweiz).
- Nr. 73654. 8. octobre 1946, 18 h. — Cacheté. — 60 modèles. — Parties perforées pour couvercle-passoire. — Armand M. E. Rivier, route de Frontenex 74, Genève (Suisse).
- Nr. 73655. 9. Oktober 1946, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenfeuerzeug. — Johann Göldi, Batterie- und Elementefabrik, Rüthi (Rhodental, Schweiz).
- Nr. 73656. 9. Oktober 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Parfümzerstäuber). — Albert Christen, Creux St-Jean 6, Genf (Schweiz).
- Nr. 73657. 9. Oktober 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Feuerzeug). — Albert Christen, Creux St-Jean 6, Genf (Schweiz).
- Nr. 73658. 9. octobre 1946, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Talon de chaus-sure. — Louis Massard-Cuendet, rue du Pré du Marché 24, Lausanne (Suisse).
- Nr. 73659. 9. Oktober 1946, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Halter für Zigarettenpäckli. — Germain Hurni, Konradstrasse 75; und Hans von Bergen, Kungenmatt 17, Zürich (Schweiz).
- Nr. 73660. 9. Oktober 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bureau-stempel. — Fritz Moeschlin, Stempelfabrik, Bachtelstrasse 19, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 73661. 9. Oktober 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Bureau-stempel. — Fritz Moeschlin, Stempelfabrik, Bachtelstrasse 19, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 73662. 10. octobre 1946, 8 h. — Ouvert. — 45 modèles. — Médailles et insignes. — Huguenin frères & Cie S.A., Le Locle (Suisse).
- Nr. 73663. 10. octobre 1946, 10 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Assiettes-appliquées. — Emile Mordasini, Vallombreuse 8, Lausanne (Suisse).
- Nr. 73664. 10. octobre 1946, 12 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Châssis pour roues indépendantes, s'adaptant à des véhicules de tous genres; pieds de table. — Fernand L'Hoste, industriel, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 73665. 10. octobre 1946, 15 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadran d'appareils de mesure. — René Glaouque, Castel St-Georges, Yverdon (Suisse).
- Nr. 73666. 10. Oktober 1946, 15¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schraubenzieher. — Johann Kaufer, Dreilindenstrasse 32, Luzern (Schweiz).
- Nr. 73667. 10. Oktober 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kassette. — Idette Wehrli, Sumatrastrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 73668. 10. octobre 1946, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 73669. 10. octobre 1946, 20 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Böttiers pour coupe-circuit. — Appareillage Gardy S.A., rue des Deux-Ponts 22, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, ing.-conseil, Genève.
- Nr. 73670. 11. Oktober 1946, 5 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kopier-rahmen. — Engeler & Cleis GmbH., Konstruktionswerkstätte, Affoltern am Albis (Schweiz).
- Nr. 73671. 11. Oktober 1946, 5 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Rück-schlagventil. — Engeler & Cleis GmbH., Konstruktionswerkstätte, Affoltern am Albis (Schweiz).
- Nr. 73672. 11. Oktober 1946, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Leder-Etui mit Rasiermesserklänge. — Adolf Mauch, Lederwaren en gros, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz).
- Nr. 73673. 11. Oktober 1946, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäsche-schwingmaschine. — Arthur Henriksen-Wranovsky, Speditour, Grub-platz 126, Birschofszell (Schweiz).
- Nr. 73674. 11. Oktober 1946, 9½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kamin-aufsatz. — Eduard Müller, Wabersackerstrasse 63, Liebfeld-Bern (Schweiz).

- N° 73675. 11. Oktober 1946, 18 h. — Cacheté. — 59 modèles. — Bracelets pour montres et bracelets fantaisie. — Simone Zingg, rue des Maraichers 40, Genève (Suisse).
- Nr. 73676. 11. Oktober 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Plattenschleifapparat. — MESAX GmbH, Freigutstrasse 3, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 73677. 11. Oktober 1946, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kartoffelgabel; Pendelhacke. — Eisenhandlung Frikart Aktiengesellschaft, Frikartstrasse, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 73678. 12. Oktober 1946, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Willi Burkhardt, Schmiedweg 6, Bern (Schweiz).
- Nr. 73679. 12. Oktober 1946, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischkegelspiel. — Jos. Schnyder, «Zum Sonnegg», Altdorf (Uri, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 73680. 12. Oktober 1946, 15¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenlegbare Tisch- und Bänke-Garnitur. — Marcel Rigoni-Weiss, Oberwilerstrasse 124, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- N° 73681. 14. octobre 1946, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jouet. — Paul Langer, Gland (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Comptoir Suisse, Lausanne, ouvert le 7 septembre 1946.»
- Nr. 73682. 14. Oktober 1946, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bébéschühlein. — G. A. Maier-Butz, Gartenstrasse 25, Allschwil bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 73683. 14. Oktober 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Waschen und Spülen von Gross- und Kleinflaschen. — Hermann Sckell-Zeugin, Vira-Gambarogno (Tessin, Schweiz).
- N° 73684. 15. octobre 1946, 5 h. — Cacheté. — 20 modèles. — Couverts. — Armand Rivier, route de Frontenex 74, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Nr. 73685. 15. Oktober 1946, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Oberlichtkupplung für Blechoberlichtfenster mit einem klappbaren Holzfenster. — Paul Ferd. Berger, Architekt, Stapfenackerstrasse 52, Bern 18 (Schweiz).
- Nr. 73686. 15. Oktober 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Plakat. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz).
- Nr. 73687. 15. Oktober 1946, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Karl Ausderau, Rebgrasse 8, Zürich (Schweiz).
- Nr. 73688. 15. Oktober 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drahtkorb. — Ernst Bänziger, Bleiche, Trogen (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Nr. 73689. 5. Oktober 1946, 14 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Streichbürsten und Plafondbürsten. — C. Schmid & Co., Pinselwerk, Mollis (Schweiz).
- Nr. 73690. 9. Oktober 1946, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaufenster-täblar. — KEFO Gesellschaft mbH., Stampfenbachstrasse 30, Zürich (Schweiz).
- Nr. 73691. 10. Oktober 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garnknäuelhalter. — Josef Barmettler, Rönniemoos 189, Littau (Luzern, Schweiz).
- Nr. 73692. 10. Oktober 1946, 15 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Holzspielwaren (Hühnerfarm und Haustierfarm). — Josef Barmettler, Rönniemoos 189, Littau (Luzern, Schweiz).
- Nr. 73693. 11. Oktober 1946, 8 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Kombimöbel. — ESKA Aarau AG., Bachstrasse 20, Aarau (Schweiz).
- Nr. 73694. 11. Oktober 1946, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterhaltungsspiel für Kinder. — Ernst Gottfried Daemp, «Zur alten Schiff-ländte», Oberhofen am Thunersee (Schweiz).
- Nr. 73695. 15. Oktober 1946, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenhüte. — Jules Brunschwig Söhne, Damenhutfabrik, Manessestrasse 196, Zürich 3 (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 73071. 14. Juni 1946, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hartlöt-Brenner. — Jakob Leibacher, Hopfenstrasse 6, Zürich 3 (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 5. Oktober 1946 zugunsten von Paul Enz, Rotachstrasse 24, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 17. Oktober 1946.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 57051. 9. Juli 1936, 20 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Etikette. — Gebrüder Dieth, Neukirch-Egnach (Schweiz). Vertreter: Dr. jur. Dipl. Ing. Arnold R. Egli, Zürich; registriert den 17. Oktober 1946.
- Nr. 57097. 21. Juli 1936, 10 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Etikette. — Salzmänn Söhne, Waisenhausplatz 17, Bern (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 57311. 21. August 1936, 17 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Fußstützen-Bänder. — Hans Sochor, Bläsiestrasse 20, Zürich-Höngg (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 57334. 1. September 1936, 16 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Gamaschen. — Fritz Zaugg, Fischermätteliweg 12, Bern (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.

- Nr. 57487. 25. September 1936, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Einrichtung zur Verhinderung des Laufens von Strumpfmäschchen mittels einer zu befeuchtenden Klebemasse. — «Solo» Zündwaren- und chemische Fabriken Act.-Ges., Hohenstaufengasse 6, Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 26. März 1936»; registriert den 17. Oktober 1946.
- N° 57613. 19. octobre 1936, 18½ h. — (III<sup>e</sup> période 1946/1951). — 2 desins. — Tuyaux. — Berthoud & Cie, Avenches (Suisse). Mandataires: Nägeli & Co., Berne; enregistrement du 19. octobre 1946.
- Nr. 57711. 2. November 1936, 20½ Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Feinbäckereiartikel. — AG. Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik Ch. Singer, Clarastrasse 13, Basel (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65006. 14. Juli 1941, 20 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Wand-Fahrplan mit Reklamefeldern. — Armin Fink, Autosattlerei, Spitalstrasse 27, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 7. Oktober 1946.
- Nr. 65015. 19. Juli 1941, 17 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Kaminzugregler. — Adolf Walter-Strub, Gruben-Kesselgut, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65173. 30. August 1941, 10 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Kaminzugregler. — Adolf Walter-Strub, Gruben-Kesselgut, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65191. 4. September 1941, 21 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Klebeblock. — Hans Blattner, Musik-Verlag, Güterstrasse Nr. 133, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel; registriert den 17. Oktober 1946.
- Nr. 65212. 20. August 1941, 20 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 3 Modelle. — Suit-cases und Kombi-Koffer. — Carl Schmid, Lederwarenfabrik, Oberarth (Schweiz); registriert den 7. Oktober 1946.
- Nr. 65228. 13. September 1941, 12 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Schachtel-Ueberzüge für Biskuits, Waffeln, Zwieback und Konfiseriewaren. — Oscar Kambly, Biskuits- und Konfiseriefabrik, Trubschachen (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65233. 13. September 1941, 11 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 3 Modelle. — Splitterschutz-Platten. — Hans Seiling, Beaumontweg 24, Bern (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65234. 13. September 1941, 11 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Veloständer. — Hans Seiling, Beaumontweg 24, Bern (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- N° 65235. 13. septembre 1941, 14 h. — (II<sup>e</sup> période 1946/1951). — 1 modèle. — Dispositif servant à économiser le savon. — Jean Pauroux, mécanicien, Chexbres (Suisse); enregistrement du 16. octobre 1946.
- Nr. 65242. 20. August 1941, 20 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Wulst für Koffer, Hutschachteln usw. — Carl Schmid, Lederwarenfabrik, Oberarth (Schweiz); registriert den 7. Oktober 1946.
- Nr. 65373. 17. Oktober 1941, 12 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 2 Muster. — Behälter für Haushaltbedarfsartikel. — Robert Keller, Badenerstrasse 427, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 17. Oktober 1946.
- Nr. 65380. 20. Oktober 1941, 8 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Schleifmaschine für lithographische Druckplatten. — Engeler & Cleis, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65387. 21. Oktober 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 6 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65452. 7. November 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 2 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65479. 14. November 1941, 16 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Plakat. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65537. 28. November 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 4 Muster (von 6). — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65554. 4. Dezember 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Muster (von 15). — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65605. 16. Dezember 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 4 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz); registriert den 16. Oktober 1946.
- Nr. 65743. 26. Januar 1942, 18 Uhr. — (II. Periode 1947/1952). — 2 Modelle. — Wandkalender und Broschüre (Unser Kindlein). — Fritz Kohler, Nordstrasse 87, Zürich (Schweiz); registriert den 7. Oktober 1946.
- N° 73618. 2. octobre 1946, 8 h. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1951/1961). — 1 modèle. — Plaque de graisse alimentaire. — Fehlmann & Cie, Morges (Suisse); enregistrement du 11. octobre 1946.
- N° 73619. 2. octobre 1946, 8 h. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1951/1961). — 3 desins. — Emballages de plaques de graisse alimentaire. — Fehlmann & Cie, Morges (Suisse); enregistrement du 11. octobre 1946.
- Nr. 73656. 9. Oktober 1946, 10 Uhr. — (II. und III. Periode 1951/1961). — 1 Modell. — Bijouterie-Artikel (Parfümzerstäuber). — Albert Christen, Creux St-Jean 6, Genève (Schweiz); registriert den 19. Oktober 1946.
- Nr. 73657. 9. Oktober 1946, 10 Uhr. — (II. und III. Periode 1951/1961). — 1 Modell. — Bijouterie-Artikel (Feuerzeug). — Albert Christen, Creux St-Jean 6, Genève (Schweiz); registriert den 19. Oktober 1946.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 48344. 3. Okt. 1931. — 1 Modell. — Gestellrad für Nähmaschinen.
- N° 48352. 2. oct. 1931. — 1 modèle. — Livre d'adresses.
- Nr. 48357. 6. Okt. 1931. — 1 Modell. — Rasierklängen.
- Nr. 48367. 8. Okt. 1931. — 1 Modell. — Kaffee-Hag-Paket.
- N° 48377. 12. oct. 1931. — 1 modèle. — Porte-charge.
- N° 48380. 12. oct. 1931. — 1 modèle. — Cadran 1/10<sup>me</sup> de seconde pour chronographes.
- Nr. 48383. 13. Okt. 1931. — 1 Modell. — Schuhkratztrost.
- Nr. 48394. 15. Okt. 1931. — 1 Muster. — Packung.

N° 48395.	14 oct.	1931.	— 1 dessin. — Cadran 1/10 <sup>me</sup> de seconde pour chronographes.
N° 48402.	15 oct.	1931.	— 1 modèle. — Machine à tailler.
Nr. 57001.	29. Juni	1936.	— 5 Modelle. — Mulden zur Herstellung von Champignons-Beeten.
Nr. 57021.	4. Juli	1936.	— 2 Modelle. — Fussbodenwischer; Kleiderbürste.
Nr. 57030.	6. Juli	1936.	— 1 Modell. — Apparat zum Entschuppen der Fische.
Nr. 57031.	6. Juli	1936.	— 1 Modell. — Zange zum Halten der Fische beim Reinigen.
Nr. 57033.	6. Juli	1936.	— 2 Modelle. — Fussbandagen mit auswechselbarer Stützpelotte zur Behebung des Spreizfusses.
Nr. 57071.	15. Juli	1936.	— 1 Modell. — Knieschemel.
Nr. 57100.	10. Juli	1936.	— 3 Modelle. — Zusammenklappbarer Liegestuhl; elastisch eingehängte Tragfläche an Sitz- und Liegemöbeln; Verstellvorrichtung an Liegemöbeln.
Nr. 64967.	1. Juli	1941.	— 1 Modell. — Schiene zum Abdichten der Zugluft bei Fenstern und Türen.
Nr. 64968.	2. Juli	1941.	— 2 Muster. — Blätter für Reparatur- und Werkstattbuch für Schuhmacher.
Nr. 64969.	2. Juli	1941.	— 1 Muster. — Telefonbuchhülle.
Nr. 64971.	2. Juli	1941.	— 2 Modelle. — Faltsehachteln.
Nr. 64973.	3. Juli	1941.	— 1 Modell. — Tintenlöscher.
Nr. 64974.	4. Juli	1941.	— 1 Modell. — Sammelschachtel für Nahrungsmittel-Coupons.
Nr. 64975.	5. Juli	1941.	— 1 Modell. — Hosenklammer.
Nr. 64976.	7. Juli	1941.	— 53 Modelle. — Schuhe.
Nr. 64978.	8. Juli	1941.	— 1 Modell. — Steeknadel.
N° 64980.	8. juillet	1941.	— 16 modèles. — Objets d'art.
Nr. 64981.	9. Juli	1941.	— 1108 Muster. — Mechanische Stickereien.
Nr. 64982.	9. Juli	1941.	— 19 Muster. — Jacquard-Gewebe.
Nr. 64983.	10. Juli	1941.	— 2 Modelle. — Tuben.
Nr. 64984.	10. Juli	1941.	— 1 Modell. — Jätgerät.
N° 64985.	3. juillet	1941.	— 2 modèles. — Talonnières pour bas de pantalons d'hommes.
Nr. 64986.	10. Juli	1941.	— 1 Modell. — Schlaf- und Frisierhaube.
Nr. 64987.	10. Juli	1941.	— 1 Modell. — Tastatur für Musikinstrumente, insbesondere Handharmonikas.
Nr. 64988.	10. Juli	1941.	— 2 Modelle. — Elektrische Heizöfen.
Nr. 64989.	11. Juli	1941.	— 1 Modell. — Zahnbürstenhalter.
Nr. 64994.	12. Juli	1941.	— 5 Modelle. — Kopfbedeckungen.
Nr. 64995.	12. Juli	1941.	— 1 Modell. — Elektrischer Heizofen.
Nr. 64996.	12. Juli	1941.	— 1 Modell. — Sicherheitskleiderhenkel.
Nr. 65000.	14. Juli	1941.	— 1 Modell. — Feld- und Gartengerät.
Nr. 65001.	14. Juli	1941.	— 1 Modell. — Feld- und Gartengerät.
Nr. 65002.	14. Juli	1941.	— 950 Muster. — Kettenstickereien.
N° 65005.	11. juillet	1941.	— 3 modèles. — Profils pour vitrages.
Nr. 65022.	9. Juli	1941.	— 1 Muster. — Stellenwert-Tabelle für den Rechnungsunterricht.
Nr. 65023.	9. Juli	1941.	— 1 Muster. — Zählblatt für den Rechnungsunterricht.
Nr. 65024.	9. Juli	1941.	— 1 Modell. — Kästchen für den Rechnungsunterricht.
Nr. 65025.	12. Juli	1941.	— 1 Muster. — Buchzeichen.
Nr. 65047.	9. Juli	1941.	— 1 Modell. — Vorrichtung zum Befestigen einer Luftschutztragbahre an Velos.
Nr. 65048.	11. Juli	1941.	— 1 Modell. — Führungsring für das Werkstück bei Stielkopiermaschinen.
Nr. 65049.	12. Juli	1941.	— 20 Modelle. — Blei- und Farbstift-Halter.
Nr. 65070.	7. Juli	1941.	— 6 Modelle. — Klemm-Schibe-Verschlüsse für Papiersäcke, Kuvverts und dergleichen.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Ordonnance N° 8 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation sur l'approvisionnement du pays en fourrages secs et en litières

(Du 29 octobre 1946)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 28 avril 1943 sur l'approvisionnement du pays en fourrages secs et en litières, arrête :

#### I. Fourrages secs

**Article premier.** D'entente avec le commissariat central des guerres et le Service fédéral du contrôle des prix, les prix maximums des fourrages secs livrés par les producteurs, en vrac, aux consommateurs ou aux revendeurs sont fixés comme suit :

Foin	18 fr. les 100 kg.
Regain	19 fr. les 100 kg.

Ces prix s'appliquent à la marchandise de bonne qualité. Ils seront réduits en conséquence si le foin ou le regain est de qualité inférieure.

**Art. 2.** Dans les régions ci-dessous désignées qui, par suite de conditions spéciales, doivent importer fréquemment des fourrages secs, les prix maximums sont augmentés comme suit :

#### Supplément de 1 fr. par 100 kg. de foin ou de regain :

Dans le canton de Schwyz : la March;  
 Dans le canton de Zoug : les communes d'Oberägeri, d'Unterägeri et de Menzingen;  
 Le canton de Glaris, sans les vallées débouchant dans la vallée de la Linth, ni la région de Schwanden et en amont de Schwanden;  
 Dans le canton de Lucerne : la commune de Romoos, la vallée de la Waldemme en amont de Bühl et la commune de Schwarzenberg, ainsi que les communes de Greppen, Weggis et Vitznau;  
 Le Tessin;  
 Dans le canton de Berne, les communes suivantes du district de Thoune : Buchholterberg, Fahrni, Heiligenschwendi, Höfen, Homberg, Obcr-langenegg, Schwendibach, Unterlangenegg, Wachselhorn, Zwieselberg, la fraction de Goldwil ob dem Wald (commune de Thoune);  
 Dans le canton de Vaud : la région de Caux, Glion, Blonay et Les Avants;  
 Dans le canton de Fribourg : la Haute-Gruyère, avec les régions de la Sarine, de Bellegarde et de la Valsainte, à partir de La Tour-de-Tréme et de Broe, ces deux communes comprises;  
 Dans le canton de Saint-Gall : les districts de l'Obertoggenburg, jusques et y compris Nesslau, du Neutoggenburg et de l'Altoggenburg; dans le district de l'Untertoggenburg : les communes de Mogelsberg, Ganterschwil et Degersheim; les districts de Werdenberg et de Sargans; dans le district de Gaster; la commune d'Amden; dans le district de Rorschach : la commune d'Eggersriet;  
 Dans le canton des Grisons : les communes de Coire, Haldenstein, Igis, Mastrils, Sals, Trimmis, Untervaz, Zizers, Fläsch, Jenins, Maiefeld et Malans.

#### Supplément de 2 fr. par 100 kg. de foin ou de regain :

Le canton d'Uri;  
 Le canton d'Unterwald (le Haut et le Bas);  
 Le canton de Schwyz : sans la March;  
 Dans le canton de Glaris : la région de Schwanden et en amont de Schwanden, ainsi que les vallées débouchant dans la vallée de la Linth;  
 Le canton d'Appenzell (les deux Rhodes);  
 Dans le canton de Saint-Gall : l'Obertoggenburg, en amont de Nesslau;  
 Dans le canton des Grisons : la région en amont de Coire et le Prättigau;  
 Dans le canton du Valais : le Haut-Valais, de Brigue en amont, ainsi que les vallées débouchant dans la plaine du Rhône, jusqu'au Léman;  
 Dans le canton de Berne : l'Oberland; dans le district de Thoune : les communes de Blumenstein, Eriz, Horrenbaeh-Buchen, Pohlern, Sigriswil, Teuffenthal;  
 Dans le canton de Vaud : le Pays-d'Enhaut, ainsi que les vallées débouchant dans la plaine du Rhône (vallée des Ormonts, etc.).

Ces suppléments s'entendent pour le foin et le regain récoltés dans ces régions mêmes.

Il est interdit de transporter du foin ou du regain d'une région dans une autre, en vue d'obtenir le supplément.

**Art. 3. A.** Un supplément de 3 fr. par 100 kg. peut être perçu pour le bottelage et le placement de la marchandise pressée. Acheteurs et bottelleurs ne sont pas autorisés à percevoir d'autre indemnité.

**B.** Pour le foin et le regain livrés par wagons (marchandise pressée et liée avec du fil de fer), la marge maximum du grossiste est fixée à 75 et. par 100 kg. Le commerçant qui charge du foin ou du regain non bottelé peut calculer un supplément de 1 fr. par 100 kg. à titre de marge commerciale de gros et de dédommagement pour le travail de chargement.

Pour le foin et le regain achetés à l'étranger, l'importateur a droit à une marge de 1 fr. par 100 kg., à l'exclusion de celle qui est accordée aux grossistes.

**C.** Dans le commerce du foin et du regain indigènes et étrangers, les marges commerciales du détaillant seront calculées comme suit et mises à la charge du consommateur :

- Lorsque la marchandise doit être prise sur le wagon 1 fr. 20 par 100 kg.
- Lorsque la marchandise provient du magasin du revendeur 2 fr. par 100 kg.

A part ces marges, aucun supplément ne peut être facturé (pour perte de poids, intérêts, frais de transport, etc.).

Si plusieurs maisons de commerce d'importance égale font une livraison en commun, elles doivent se partager les marges commerciales. Une même maison ne peut pas calculer simultanément une marge commerciale de gros et une marge commerciale de détail.

Les frais de transports sont à la charge du destinataire, à moins qu'ils n'incombent, en vertu de l'art. 4, au producteur.

**Art. 4.** Les prix mentionnés à l'article premier s'appliquent à la marchandise livrée à la gare la plus proche, ou aux entrepôts de l'acheteur, s'ils ne sont pas plus éloignés que la gare la plus proche, ou à une presse, y compris les frais de transport des balles à la gare la plus proche, ou en vrac à la presse, à proximité de la gare.

**Art. 5.** Lorsque le producteur ne livre pas la marchandise en vrac ou en balles à la gare la plus proche, aux entrepôts de l'acheteur ou à la presse, ni ne charge une tierce personne du transport, il est tenu de payer à l'acheteur un dédommagement équitable pour les frais de transport.

Si le producteur doit livrer la marchandise dans un endroit qui est plus éloigné que la gare la plus proche, l'acheteur est tenu de payer une indemnité équitable pour le surcroît de travail.

Dans tous les cas où le producteur et l'acheteur ne pourront s'entendre quant à l'indemnité de transport, la section de la production agricole et de l'économie domestique de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation (appelée ci-après « section ») statuera définitivement, après avoir entendu les deux parties.

#### II. Farines de fourrages secs

**Art. 6.** L'indemnité de mouture maximum est de 5 fr. par 100 kg. Le prix des farines de fourrages secs prises à la fabrique ne doit donc pas excéder le prix de revient moyen des matières premières (rendues à la fabrique) augmenté de 5 fr. et des marges commerciales fixées à l'art. 7. Les prix du foin et du regain doivent être calculés séparément.

**Art. 7.** Outre l'indemnité de mouture prévue par l'art. 6, les fabricants ont droit à des marges n'excédant pas, pour 100 kg. de farine de fourrages secs, les sommes suivantes:

- Livraisons aux commerçants 75 ct.
- Livraisons de plus de 500 kg. aux consommateurs 1 fr. 50.
- Livraisons de moins de 500 kg. aux consommateurs 2 fr. 75.

Les revendeurs ont droit aux marges figurant sous b et c.

Lorsque la marchandise est livrée par l'entremise d'un grossiste et d'un revendeur, les maisons participant à cette transaction se partagent la marge commerciale maximum. En pareil cas, le grossiste ne peut exiger plus de 75 ct. par 100 kg.

### III. Dispositions finales

**Art. 8.** Les contraventions à la présente ordonnance, aux prescriptions d'exécution et aux décisions d'espèce seront réprimées conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

**Art. 9.** La présente ordonnance entre en vigueur le 31 octobre 1946.

La section est chargée de son exécution. Elle édictera les prescriptions nécessaires et pourra faire appel à la collaboration des cantons et des organismes économiques compétents.

## AG. Chantarella Haus, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 21. November 1946, 14 Uhr 15, im Neuen Posthotel in St. Moritz

### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1945/46; Décharge-Erteilung.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Umfrage.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 11. November 1946 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz, und bei den Herren Galland & Co., Bankiers, Lausanne, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 19. November 1946 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz sowie bei den Herren Galland & Co., Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Ch 63

St. Moritz, den 8. November 1946.

Der Verwaltungsrat.

## AG. Carlton Hotel, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 21. November 1946, 15 Uhr 30, im Neuen Posthotel in St. Moritz

### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1945/46; Décharge-Erteilung.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Umfrage.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 11. November 1946 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 19. November 1946 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz bezogen werden. Ch 64

St. Moritz, den 8. November 1946.

Der Verwaltungsrat.

### Kaufm. Abteilungschef

Schweizer, 40jährig, routhlertler Korrespondent in Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch (14 Jahre Tätigkeit in Fremdsprachgebieten), bewandert in Import und Export, Textilhandel, internationales Clearingwesen, sucht Dauerstellung in Handel oder Industrie.  
Offerten unter Chiffre E 18950 Z an Publicitas Zürich. Z 711

Erfahrener, seriöser, initiativer

### Industrie-Kaufmann

38jährig, zur Zeit in leitender, ungekündigter Stellung, sucht neues Tätigkeitsgebiet. Deutsch, Französisch und Italienisch in Wort und Schrift. Mehrjähriger Auslandsaufenthalt.  
Offerten sind zu richten unter Chiffre Ae 18884 Z an Publicitas Zürich. Z 710

La présente ordonnance abroge:

- Les ordonnances de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation des 28 avril 1943 et 10 septembre 1945 sur l'approvisionnement du pays en fourrages secs et en litières;
- Les prescriptions de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation du 22 décembre 1942 concernant les farines de fourrages secs, les prix des fourrages secs destinés à la préparation de ces farines, les marges de fabrication et de commerce, ainsi que les prix de vente;
- Les instructions de la section des 28 décembre 1942 et 23 décembre 1943 concernant le prix de vente de la paille de seigle battue au fléau, ainsi que les prescriptions d'exécution s'y rapportant.

Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles. Ces dispositions restent notamment applicables dans les cas où les contingents de fourrages secs et de litières imposés n'ont pas encore été livrés.

### Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

### U.S.A.

suche für U.S.A. auch andere Staaten. Vertretungsmöglichkeit für neue konkurrenzlosen Massenverkauferartikel für Bijouterien, Uhrenmacher (Händler), Optiker, Feinmechaniker usw. Unbeschränkte Quantitäten sofort lieferbar. Erstkl. Ref. Offerten unt. D 6978 Y an Publicitas Bern.

Demandez à la FOSC. des numéros-spécimens de «La Vie économique»

### la Erika-Besen

à Fr. 1.- per Stück

### la Birken-Besen

à Fr. —.80 per Stück

Liefert prompt in Bündeln zu 10 u. 20 Stück

### Otto Hauser

Besenfabrik  
Locarno - Minusio  
(51) Tel. 7 49 79



### Wie arbeitet

### Ihre Lohnbuchhaltung?

Können Sie mit einer Niederschrift detaillierte Abrechnungen erstellen und zugleich Lohnjournal und Personalblatt beschriften? Sind Lohnsatz, Zulagen, Abzüge usw. für jeden Lohnbezüger immer zur Hand? Können Sie Lohnausweise ohne Vorarbeit ausstellen, die Löhne auf die einzelnen Betriebsabteilungen aufteilen? Prüfen Sie die



für Hand- und Maschinenschrift. Sie erspart Ihnen ein Drittel bis die Hälfte der bisher aufgewendeten Zeit und verhindert Fehler, weil Abschriften und Uebertragungen dahinfallen.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt L 7 von

### P. BAUMER / FRAUENFELD

Patent-Geschäftsbücherfabrik / Tel. (054) 7 24 51

Wir sind Grossabnehmer von

### Reissnägeln

In verschiedenen Ausführungen. Bemusterte Angebote von eistungsfähigen Firmen erwünscht unter Chiffre J 18746 Z an Publicitas Zürich. Z 703

## Ankauf von Heu und Stroh

Das Eidgenössische Oberkriegskommissariat in Bern beabsichtigt ein grösseres Quantum

### inländisches Heu und Stroh

anzukaufen. 571

Für die Lieferungen sind die Vorschriften des OKK. betreffend Lieferung von Heu und Stroh (vom 1. August 1935) sowie die Verfügung des Eidgenössischen Kriegsernährungsamtes über die Landesversorgung mit Raubfutter und Strohmitteln (vom 31. Oktober 1946) massgebend.

Angebote sind der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzureichen.

Bern, den 1. November 1946.

Eidgenössisches Oberkriegskommissariat, Bern 3.

Wir zeichnen

## bankfähige Durchkonossemente

für die

### Belgian Scantic Line

2 bis 3mal wöchentlich ab Antwerpen/Rotterdam nach

### Dänemark/Schweden

Kopenhagen (weitere Häfen bei genügender Nachfrage) Malmö - Helsingborg - Göteborg

### Foss Line

alle 14 Tage ab Antwerpen nach

### Portugal/Spanien

Lissabon, Leixoes, Porto, Malaga, Valencia, Tarragona

Ab Basel direkter Anschluss mit unseren Motorgüterbooten - Wöchentlich 2 bis 3 Abfahrten; Reisedauer von Basel bis Seehafen 7 bis 8 Tage

Frachten und Auskünfte durch die

## Schweizerische Reederei AG., Basel

Telephon 496 98

**Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich**  
 Zürich, Bahnhofstraße 20, Telefon 27 21 94

**Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo**  
 Lugano, piazza Dante 4, telefono 2 26 19

---

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht  
 Beratung in Steuerangelegenheiten

---

Ogni revisione obbligatoria come dal Codice delle obbligazioni  
 Consultazioni fiscali

**Warnung**

Der Unterzeichnete warnt hiermit jedermann, Herrn Dr. Sloet, von Oldruitenborgh, zur Zeit wohnhaft in Luzern, der aus seinen Diensten entlassen worden ist, irgendwelche Zahlungen, die derselbe in seinem Namen zu erhalten sucht, zu entrichten und erklärt hierdurch, dass er für jegliche Schulden des erwähnten Dr. Sloet nicht aufkommt. OFR 14

J. A. C. Malehus,  
 Inhaber der Vereinigte EFA Produkta Bedrijven, Amsterdam.

Vorteilhaft ab Lager lieferbar

**Sternanisöl chin.** 158-2  
**Terpineol U.S.P.**  
**Safrol**  
**Benzaldehyd**

ferner Nelkenöl, Zimtöl, Palmarosaöl, Eugenol, Tolubalsam u.a.m.

Geobell AG., Zürich Tel. (051) 32 20 87

In grösserem Verbandssekretariat ist die Stelle eines

**Kanzleichefs**

möglichst bald zu besetzen. Geboten wird für Herren gesetzten Alters mit Lebens- und Geschäftserfahrung gute verantwortungsvolle und aussichtsreiche Dauerstellung, eventuell mit Pensionsanspruch.

Verlangt wird gefestigter Charakter; Fähigkeit und Erfahrung in der Leitung und Organisation einer Kanzlei mit ausgedehnten Geschäftsbeziehungen vorwiegend technische Natur nach dem In- und Ausland und im Aufnehmen und Ausarbeiten von Protokollen über Kommissionsverhandlungen. Beherrschung der deutschen und französischen, womöglich auch der englischen und eventuell der italienischen Sprache in Wort, Schrift und Stenographie.

Anmeldungen mit Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen und des Eintrittstermins sind unter Beilage des curriculum vitae zu richten unter Chiffre A 18946 Z an Publicitas Zürich. Z 712

**Electromatic**

vollelektrische Schreibmaschinen treffen nun laufend aus den USA ein.


**JULIUS BRENDLE** Generalvertretung  
 ZÜRICH, Löwenstrasse 11. Tel. 25 88 83

On offre, dans situation de premier ordre au centre de Genève

**locaux de vente**

comprenant rez-de-chaussée et 2 étages, au total env. 550 m<sup>2</sup>, monte-charge.

Libres février/mars 1947.  
 Faire offres sous chiffre A 93143 X à Publicitas Genève. X 267



**Wie auswerten?**

Referenzen, Gutachten, Atteste usw. wirken überzeugender als Worte. Lassen Sie sie originalgetreu photokopieren für Ihre Zeitschriften u. als Offertbelegungen. Vorschläge durch

**PHOTODRUCK & COPIE A G**  
 Frau M. Rentsch

ZÜRICH  
 BAHNHOFSTRASSE 17  
 TEL. (051) 25 87 59

**Prostata-beschwerden**  
 kann man vorbeugen. Über die wichtige Funktion der

**PROSTATA**

(Vorsteherdrüse) u. über erfolgreiche Behandlung bei Beschwerden finden Sie jede Aufklärung in Gratis-Broschüre. Verlangen Sie diese durch Labor. Dr. Vuillemin, Zürich.

Bei Papeterien sehr gut eingeführter

**Generalvertreter**

gewandter Verkäufer, sucht weitere erstklassige Artikel auf reiner Provisionsbasis. Offerten unter Q 18973 Z an Publicitas Zürich.

Kurzfristig lieferbar

**Bauxit** erste Qualität, bis 10 000 Tonnen  
**Chromerz** 500 Tonnen

Anfragen unter Chiffre Hab 577-1 an Publicitas Bern.

**Ihre Transporte** von und nach

**BELGIEN**  
**ENGLAND**  
**SKANDINAVIEN**  
**Vereinigte Staaten**

mit Bahn, Camion oder via Rhein  
 prompt und zuverlässig durch die Spezialisten

**HERMES TRANSPORT AG.**  
 BASEL Dujourhaus - Tel. (061) 490 54

**3%-Anleihe des Königreichs Norwegen von 1938 von Fr. 46 500 000 nom. Schweizer Währung**

Den Inhabern von Obligationen dieser Anleihe wird hiermit bekanntgegeben, dass die für die fünfzehnte Tilgungsquote vom 1. Dezember 1946 bestimmte Anzahl Obligationen von insgesamt Fr. 539,500 nom. gemäss den Anleihebedingungen im Markte zurückgekauft worden sind. Q 440

Basel und Zürich, 7. November 1946. Aus Auftrag:  
 Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Kreditanstalt

**La S.A. Déménagements et Voyages Natural, Le Coultre, à Genève**

Informe le public que

**Monsieur Charles-Emile Le Coultre,** petit-fils de feu Monsieur E. E. Le Coultre, a été patenté pour l'exploitation d'une Agence d'émigration.

Par conséquent, la S.A. Déménagements et Voyages Natural, Le Coultre, 24, Grand-Quai, à Genève, dont Monsieur Charles-E. Le Coultre est un des administrateurs, est régulièrement autorisée à traiter les opérations d'Agence de passages et d'émigration.

Genève, le 14 octobre 1946. X 266

wertvolle Maschinenteile und Zubehör  
 raumsparend, griffbereit versorgt in

**ERGA**  
 Betriebseinrichtungen

Maschinenschränke, Werkzeugschränke, komplette Werkzeugausgaben, Schubladenblocks für Werkbänke, aus Stahl mit Kugellagern, für alle möglichen Zubehöre und Werkzeuge einzurichten. Verlangen Sie unsern Prospekt Erga-Betriebseinrichtungen.

**GAUGER & Co. A.G.**  
 Zürich Niklausstr. 11 Tel. 26 17 55

